

ประกาศคณะกรรมการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล
เรื่อง หลักเกณฑ์การให้ความคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลที่ส่งหรือโอนไปยังต่างประเทศ
ตามมาตรา ๒๘ แห่งพระราชบัญญัติคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล พ.ศ. ๒๕๖๒
พ.ศ. ๒๕๖๖

Notification of the Personal Data Protection Committee
on Criteria for the Protection of Personal Data Sent or Transferred to
a Foreign Country pursuant to Section 28 of the Personal Data Protection Act, B.E. 2562
(2019)
B.E. 2566 (2023)

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๖ (๔) และ (๕) ประกอบมาตรา ๒๘ แห่งพระราชบัญญัติคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล พ.ศ. ๒๕๖๒ คณะกรรมการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล จึงออกประกาศไว้ ดังต่อไปนี้

By virtue of Section 16 (4) and (5) and Section 28 of the Personal Data Protection Act, B.E. 2562 (2019), the Personal Data Protection Committee hereby issues the following Notification.

ข้อ ๑ ประกาศนี้เรียกว่า "ประกาศคณะกรรมการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล เรื่องหลักเกณฑ์การให้ความคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลที่ส่งหรือโอนไปยังต่างประเทศตามมาตรา ๒๘ แห่งพระราชบัญญัติคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล พ.ศ. ๒๕๖๒ พ.ศ. ๒๕๖๖"

Clause 1. This notification is called the "Notification of the Personal Data Protection Committee on Criteria for Providing Protection of Personal Data Sent or Transferred to a Foreign Country, according to Section 28 of the Personal Data Protection Committee, B.E. 2562 (2019), B.E. 2566 (2023)."

ข้อ ๒ ประกาศนี้ให้ใช้บังคับเมื่อพ้นกำหนดเก้าสิบวันนับแต่วันประกาศในราชกิจจานุเบกษา เป็นต้นไป

Clause 2. This notification shall come into effect after the lapse of a period of ninety days from the date of its publication in the Government Gazette.

ข้อ ๓ ในประกาศนี้

Clause 3. In this notification,

"ผู้ให้บริการระบบคลาวด์ (cloud computing service provider)" หมายความว่า ผู้ให้บริการเก็บรักษาข้อมูลหรือเก็บพักข้อมูลแก่บุคคลอื่นในรูปแบบชั่วคราวหรือถาวร โดยมีระบบที่บริหารจัดการข้อมูลบนอินเทอร์เน็ต โดยอาจให้บริการในรูปแบบต่าง ๆ เช่น ผู้ให้บริการโครงสร้างพื้นฐานหลัก (Infrastructure as a Service : IaaS) ผู้ให้บริการแพลตฟอร์ม (Platform as a Service : PaaS) ผู้ให้บริการซอฟต์แวร์ (Software as a Service: SaaS) ผู้ให้บริการระบบจัดเก็บข้อมูล (Data Storage as a Service : DSaaS) และผู้ให้บริการระบบบริหารจัดการข้อมูลแบบ Serverless Computing หรือผู้ให้บริการฟังก์ชัน (Function as a Service: FaaS) เป็นต้น

“Cloud Computing Service Provider” means the service provider who, either temporarily or permanently stores or retains the personal data for other person by using a personal data management system on the internet. The forms of service of service provider include Infrastructure-as-a-Service (IaaS), Platform-as-a-Service (PaaS), Software-as-a-Service (SaaS), Data Storage as a Service (DSaaS), and data management system on Serverless Computing Service, or Function-as-a-Service (FaaS), etc;

"ส่งหรือโอนข้อมูลส่วนบุคคล" หมายความว่า ส่งหรือโอนข้อมูลส่วนบุคคลโดยผู้ส่งหรือโอนข้อมูลส่วนบุคคล ไม่ว่าจะเป็นการส่งหรือโอนข้อมูลโดยทางกายภาพ หรือผ่านระบบคอมพิวเตอร์หรือระบบเครือข่าย ให้แก่ผู้รับข้อมูลส่วนบุคคล แต่มีให้หมายความรวมถึงการส่งและรับข้อมูลส่วนบุคคลในลักษณะที่เป็นเพียงสื่อกลาง (intermediary) ในการส่งผ่านข้อมูล (data transit) ระหว่างระบบคอมพิวเตอร์หรือระบบเครือข่ายหรือการเก็บพักข้อมูล (data storage) ในรูปแบบชั่วคราวหรือถาวรที่ไม่มีบุคคลภายนอกเข้าถึงข้อมูลส่วนบุคคลดังกล่าว นอกเหนือจากผู้ควบคุมข้อมูลส่วนบุคคลหรือผู้ประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคลที่เป็นผู้ส่งข้อมูลส่วนบุคคลนั้น หรือบุคลากร พนักงาน หรือลูกจ้างของผู้ควบคุมข้อมูลส่วนบุคคลหรือผู้ประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคลนั้น เช่น กรณีการส่งข้อมูลผ่านระบบเครือข่ายในต่างประเทศ หรือการส่งข้อมูลผ่านระบบของผู้ให้บริการระบบคลาวด์ (cloud computing service provider) ที่ไม่มีบุคคลใดนอกจากผู้ควบคุมข้อมูลส่วนบุคคลหรือผู้ประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคลที่เป็นผู้ส่งข้อมูลส่วนบุคคลนั้น หรือบุคลากร พนักงาน หรือลูกจ้าง เข้าถึงข้อมูลส่วนบุคคล เนื่องจากมีมาตรการทางเทคนิคหรือเงื่อนไขทางกฎหมายรองรับ

“Sending or transferring personal data” means sending or transferring personal data by the Sender or Transferor of personal data, whether it is through physical means or remotely through computer systems or networks, to the Recipient of personal data. However, it does not include the transmission and reception of personal data in the form of an intermediary in data transit between computer systems or networks, or data storage in temporary or permanent formats that do not allow external individuals to access the aforementioned personal data, except for the data controller or data processor as the sender of personal data, or personnel, employees, or contractors of the data controller of personal data or data processors of such personal data. For example, in the case of sending data across international networks or sending data through the systems of a cloud computing service provider, which does not involve any individuals other than the data controller or data processors of such personal data, or personnel, employees, or contractors accessing the personal data due to technical measures or legal conditions;

"คณะกรรมการ" หมายถึง คณะกรรมการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล

“Committee” means the Personal Data Protection Committee;

"สำนักงาน" หมายถึง สำนักงานคณะกรรมการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล

“Office” means the Office of the Personal Data Protection Committee.

ข้อ ๔ ในกรณีที่ผู้ควบคุมข้อมูลส่วนบุคคลส่งหรือโอนข้อมูลส่วนบุคคลไปยังต่างประเทศประเทศปลายทางหรือองค์การระหว่างประเทศที่รับข้อมูลส่วนบุคคลต้องมีมาตรฐานการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลที่เพียงพอ โดยต้องเป็นไปตามหลักเกณฑ์การให้ความคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลตามประกาศนี้ เว้นแต่

Clause 4. . In the event that the data controller sends or transfers personal data to a foreign country, the destination country or international organization that receives such personal data shall have adequate data protection standards in accordance with the criteria for the protection of personal data as prescribed in this notification, except in the following circumstances:

(๑) เป็นการปฏิบัติตามกฎหมาย

(1) when it is for compliance with the law;

(๒) ได้รับความยินยอมจากเจ้าของข้อมูลส่วนบุคคลโดยได้แจ้งให้เจ้าของข้อมูลส่วนบุคคลทราบถึงมาตรฐานการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลที่ไม่เพียงพอของประเทศปลายทางหรือองค์การระหว่างประเทศที่รับข้อมูลส่วนบุคคลแล้ว

(2) where the consent of the data subject has been obtained, provided that the data subject has been informed of the inadequate personal data protection standards of the destination country or international organization;

(๓) เป็นการจำเป็นเพื่อการปฏิบัติตามสัญญาซึ่งเจ้าของข้อมูลส่วนบุคคลเป็นคู่สัญญาหรือเพื่อใช้ในการดำเนินการตามคำขอของเจ้าของข้อมูลส่วนบุคคลก่อนเข้าทำสัญญานั้น

(3) where it is necessary for the performance of a contract to which the data subject is a party, or in order to take steps at the request of the data subject prior to entering into a contract;;

(๔) เป็นการกระทำตามสัญญาระหว่างผู้ควบคุมข้อมูลส่วนบุคคลกับบุคคลหรือนิติบุคคลอื่นเพื่อประโยชน์ของเจ้าของข้อมูลส่วนบุคคล

(4) where it is for compliance with a contract between the data controller and other persons or juristic persons for the interests of the data subject;

(๕) เพื่อป้องกันหรือระงับอันตรายต่อชีวิต ร่างกาย หรือสุขภาพของเจ้าของข้อมูลส่วนบุคคลหรือบุคคลอื่นเมื่อเจ้าของข้อมูลส่วนบุคคลไม่สามารถให้ความยินยอมในขณะนั้นได้

(5) where it is to prevent or suppress a danger to the life, body, or health of the data subject or other persons, when the data subject is incapable of giving the consent at such time;

(๖) เป็นการจำเป็นเพื่อการดำเนินการกิจเพื่อประโยชน์สาธารณะที่สำคัญ

(6) where it is necessary for carrying out the activities in relation to substantial public interest.

ข้อ ๕ หลักเกณฑ์การให้ความคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล ซึ่งประเทศปลายทางหรือองค์การระหว่างประเทศที่รับข้อมูลส่วนบุคคลต้องมีมาตรฐานการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลที่เพียงพอตามข้อ ๔ ให้พิจารณาจากข้อเท็จจริงเกี่ยวกับความเพียงพอของปัจจัย ดังต่อไปนี้

Clause 5. The criteria for providing personal data protection, whereby the destination country or international organization receiving personal data shall have adequate personal data protection standards in accordance with Clause 4, shall be considered based on the adequacy of the following factors:

(๑) มีมาตรการหรือกลไกทางกฎหมายเกี่ยวกับการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลของประเทศปลายทางหรือองค์การระหว่างประเทศที่สอดคล้องกับกฎหมายว่าด้วยการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลของประเทศไทยโดยเฉพาะหน้าที่ของผู้ควบคุมข้อมูลส่วนบุคคลในการจัดให้มีมาตรการรักษาความมั่นคงปลอดภัยที่เหมาะสมมาตรการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลที่เหมาะสมและสามารถบังคับได้ตามสิทธิของเจ้าของข้อมูลส่วนบุคคลได้และมาตรการเยียวยาทางกฎหมายที่มีประสิทธิภาพ

(1) The destination country or international organization shall have legal measures or mechanisms for personal data protection that align with the personal data protection laws of Thailand. This includes, in particular, the responsibilities of the data controller to provide appropriate security measures, suitable personal data protection measures that can be enforced according to the rights of data subjects, and effective legal remedies.

(๒) มีหน่วยงานหรือองค์กรที่มีหน้าที่และอำนาจในการบังคับใช้กฎหมายและกฎระเบียบเกี่ยวกับการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลในประเทศปลายทางหรือองค์การระหว่างประเทศ

(2) The destination country or international organization shall have authorities or organizations with the duty and power to enforce laws and regulations concerning personal data protection.

ข้อ ๖ ในการเสนอปัญหาเกี่ยวกับมาตรฐานการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลที่เพียงพอของประเทศปลายทางหรือองค์การระหว่างประเทศที่รับข้อมูลส่วนบุคคลต่อคณะกรรมการเป็นผู้วินิจฉัยตามมาตรา ๒๘ วรรคสาม สำนักงานอาจรับเรื่องที่มีผู้ควบคุมข้อมูลส่วนบุคคลเสนอให้มีการวินิจฉัยหรือสำนักงานอาจรวบรวมข้อมูลและเสนอโดยสำนักงานเองก็ได้ โดยคณะกรรมการอาจพิจารณาวินิจฉัยเป็นรายกรณี หรือพิจารณากำหนดรายชื่อประเทศปลายทางหรือองค์การระหว่างประเทศที่รับข้อมูลส่วนบุคคล ซึ่งถือว่ามีความมาตรฐานการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลที่เพียงพอได้

Clause 6. When proposing issues regarding the adequacy of personal data protection standards in the destination country or international organization receiving personal data to the Committee for adjudication according to Section 28, paragraph three, the Office may accept cases proposed by the data controller for adjudication, or the Office may gather information and propose it independently. The Committee may consider and adjudicate on a case-by-case basis or

establish a list of destination countries or international organizations that are deemed to have adequate personal data protection standards.

สำนักงานอาจขอให้คณะกรรมการทบทวนคำวินิจฉัยได้เมื่อมีหลักฐานใหม่ทำให้เชื่อได้ว่าประเทศปลายทางหรือองค์การระหว่างประเทศที่รับข้อมูลส่วนบุคคลมีการพัฒนามีมาตรฐานการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลที่เพียงพอ หรือกรณีอื่นที่เห็นสมควร

The Office may request the Committee to review its decision if there is new evidence suggesting that the destination country or international organization receiving personal data has developed adequate personal data protection standards, or in other appropriate cases.

ข้อ ๗ ในการดำเนินการเพื่อเสนอเรื่องให้คณะกรรมการวินิจฉัยตามข้อ ๖ ให้สำนักงานจัดทำเป็นรายงานมาตรฐานการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลของประเทศปลายทางหรือองค์การระหว่างประเทศโดยสำนักงานอาจจัดทำเองหรือเสนอรายงานของหน่วยงานอื่นก็ได้

Clause 7. In proceeding to propose issues for the Committee's adjudication under Clause 5, the Office shall prepare a report on the personal data protection standards of the destination country or international organization. The Office may prepare this report itself or present reports from other agencies.

ข้อ ๘ ให้ประธานกรรมการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลเป็นผู้รักษาการตามประกาศนี้

Clause 8. The Chairperson of the Personal Data Protection Committee shall be in charge of the enforcement of this Notification.

ประกาศ ณ วันที่ ๑๒ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๖๖

นายเจียรชัย ณ นคร

ประธานกรรมการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล

Given on December 12, 2023

Thienchai Na Nakorn

The Chairperson of the Personal Data

Protection Committee